

AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, no se publican apellidos ni direcciones de las personas físicas. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 45

Issue 6

junio 2019

CONTENIDO

Reporte del Coordinadora del Área	1
Agenda: Asamblea de Post-Conferencia	2
Actas, ACM mayo de 2019 (no aprobada)	2
Artículos de los Servidores de Confianza: Coordinador del Comité de Traducciones	3
Próximos Eventos	3
Finanzas	4
Folleto de Asamblea de Post-Conferencia	5-6
Información de Contacto de AINC	7
Calendario 2019-20	8

Reporte del Coordinadora del Área

Saludos a todos,

La Asamblea de Post-Conferencia se celebrará del 22 al 23 de junio en Woodland, organizada por el Distrito 17. Esta será nuestra primera oportunidad de enterarnos de lo que sucedió en la 69a Conferencia de Servicios Generales en Nueva York.

Gracias a todos por compartir en la Asamblea previa a la conferencia en Nevada City. Su participación garantiza que AA continuará respondiendo a las necesidades de nuestros grupos.

En la ACM de mayo, discutimos una posible posición para los nuevos Archivos, una posible recomendación de un punto de la agenda y un comité de jóvenes / coordinadores designado. Estos son todos los temas de discusión y hablaremos sobre algunos de ellos en la Asamblea. Esperemos que su DCM le haya informado sobre las discusiones de ACM.

Espero verlos a todos en Woodland.

Tuyo en servicio,

Jenn D.
Coordinadora de Área
CNIA, Panel 68

ASAMBLEA POST CONFERENCIA · Sábado 22 de junio de 2019 y domingo 23 de junio de 2019

Sábado 22 de junio de 2019

10:00 a.m. – noon	Registro		continuar informes DCM si es necesario
noon	Asamblea convoca	5:00 – 6:30 p.m.	Cena
Noon – 12:15 p.m.	Llamar el Orden, GSR Preámbulo, Las Doce Tradiciones (forma corta), Doce Conceptos (forma corta), “¿Por qué necesitamos una Conferencia?”, presentaciones, anuncios de gestión interna, llamada de rol	6:30 – 8:00 p.m.	Panel 1: Accesibilidades
		8:00 – 8:30 p.m.	Helado Social
		8:30 – 9:30 p.m.	Sesiones de trabajo

Domingo 23 de junio de 2019

12:15 – 12:30 p.m.	Resumen del fin de semana / Delegado pasado	9:00 a.m.	Asamblea vuelve a reunirse
		9:00 – 9:15 a.m.	Anuncios
12:30 – 12:40 p.m.	7a Tradicion	9:15 – 10:00 a.m.	Informes de la mesa redonda
12:40 – 2:15 p.m.	Aprobación de actas de asambleas previas a la conferencia, informes de asambleas, informes de enlace, informes de asambleas, informes de DCM, informes de oficiales	10:00 – 11:00 a.m.	Panel 2: Jóvenes en Alcohólicos Anónimos, YPAA 101 — Mitos y conceptos erróneos; Haciendo sobrio joven; No solo una fiesta / Servicio en YPAA
2:15 – 2:30 p.m.	Descanso	11:00 – 11:15 a.m.	Descanso
2:30 – 4:15 p.m.	Informe del delegado de la 69a Conferencia de Servicios Generales	11:30 – 11:50 a.m.	Cesta de compra
4:15 – 5:00 p.m.	Viejos negocios / Nuevos negocios,	11:50 a.m. – mediodía	¿Qué tienes en mente?
		mediodía	Cerrar

Actas: Asamblea de Pre-Conferencia (no aprobada) 13–14 de junio, 2019 · Nevada City, CA

La Asamblea de la Pre-Conferencia del Área Interior del Norte de California (CNIA) se llevó a cabo en Nevada City, California, el sábado 13 de abril y el domingo 14 de abril de 2019. La Coordinadora de Área Jenn D. convocó la reunión a las 12:00 pm, seguida de la Oración de Serenidad. Las 12 Tradiciones fueron leídas por Jane; Los 12 Conceptos fueron leídos en español por Audencio; el Preámbulo del GSR fue leído por Brent; y Karen leyó “¿Por qué necesitamos una Conferencia?”.

Introducción de delegados pasados

Vikki R, Panel 66; Kelley M, Panel 64; Melodía T, Panel 60; Lee W, Panel 58; Marianne H, Panel 56; e Inez Y, Panel 44.

Roll Call: Todos los distritos estuvieron presentes excepto D56.

El Resumen del fin de semana fue presentado por Kelley M, Delegada Pasada, Panel 64.

Compartiendo con el Delegado

Comenzamos a compartir las conciencias de nuestro grupo con el delegado, Mike K, a las 12:44 pm y continuamos, con un descanso para la cena, hasta las 10 pm. El intercambio continuó el domingo por la mañana hasta las 11:11 am.

Consideración de las Minutas

Las actas de la Asamblea Mini PRAASA, 2018 y la Asamblea de

Invierno, 2019 se aprobaron tal como se distribuyeron.

Informe de la Asamblea Post Conferencia, Ann: 22 y 23 de junio en Woodland. Necesita registrarse antes del 11 de junio para la cena. Ir al sitio web de la CNIA. Tenemos vivienda Back to Basics.

La Asamblea cerró a las 11:15 am con la Declaración de Responsabilidad.

En servicio,

Celia B.
Secretaría de grabación
CNIA, Panel 68

Informes de la Conferencia de Delegado

6/24, lunes – Distrito 33

6/29, sábado – Distritos 41, 42 y 43

6/30, domingo – Distrito 34

7/6, sábado – CA Centro de Atención Médica

7/7, domingo – Reunión de distrito inter lingüística, anfitrión del distrito 54

7/14, domingo – Distrito 55

8/3, sábado – Distrito 47

Horarios y lugares a determinar

Región de Pacífico 23 Aniversario de La Viña 26–28 de junio 2019 * Un regalo de Vida para El Mundo *

Banquete y baile: \$35 Salmon o Tri-tip

Espaguetis para niños \$15. Confirmar antes 10 de julio

Registro: Vincente B, 805-286-0019, Fortino V, 559-232-9337

Tesorero: Audencio S, 559-396-1491

Contribuciones voluntarias: Wells Fargo #5543096605

Radisson Hotel, 1055 Van Ness Ave., Fresno, CA 559-233-6650

\$123.93, incl. impuesto antes 26 de junio (doble & single rooms)

Clave : LA VIÑA

29º Anual Uniendo las Orillas Taller de fin de semana, Contacto Temporal “Bridging the Gap”
6–8 de septiembre 2019 – Hilton Sacramento Arden West – 2200 Harvard St, Sacramento, CA 95815

Este Taller de fin de semana consistirá de presentaciones y discusiones sobre ULO de interés a los participantes registrados. Aquellos que asistían son miembros de A.A. que ya están involucrados o aquellos interesados en trabajo del Doce Paso a través de varios comités de Servicios Generales y de Intergrupales como Tratamiento, Correccionales, CCP, IP, H&I etc. Miembros de todo Estados Unidos y Canadá estarán allí compartiendo sus experiencias en ULO.

\$40 Pre-Registración Contribución Adicional \$45 En la Puerta

\$30 Un día nada más

Total a pagar: \$ _____

Estoy interesado en comprar las grabaciones.

Nombre _____ Dirección _____ Ciudad _____

Estado _____ ZIP _____ Teléfono _____ Email: _____

Posición de Servicio _____ Area#: _____ Distrito# _____

Estoy disponible para hacer una presentación con el Tema: _____

Alojamiento – Necesidades Especiales? _____

¿Te alojarás en el hotel? Sí No

Envíe su registro con un cheque a BTGWW, 782 River Road #153, St George, UT 84790

Si tiene preguntas contacte a Pete G al 435-590-9126 o por email:

coordinator@btgww.org o host@btgww.org

También puedes registrarte en línea: BTGWW.org

AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA: Coordinador del Traducciones

Soy Victor y soy alcohólico!

Hace aproximadamente un año recibí la invitación por parte de la coordinadora del área para ayudar a traducir una parte de los Acentos. No supe ni siquiera que parte me tocó, solo la traduje y la envié de regreso. Recuerdo que tuve que preguntar acerca de los términos que se usaban, porque no los conocía y no los entendía en Inglés no los entendía y en español no conocía ese servicio.

Prácticamente me involucré en el servicio en el Área sin saber nada, había tenido mis servicios en mi grupo pero hasta ahí! — recuerdo que fue frustrante no saber nada acerca de los términos y de los servicios que se hacen a nivel de Área, poco a poco a medida que me fui involucrando el servicio se me hizo más cómodo y placentero y junto con el más segmentos para traducir y

más gratificante aun fue cuando mis compañeros en el distrito me pedían les ayudará a ser traductor en los eventos a los que asistíamos o cuando nos visitaban los compañeros que hablan inglés a compartirnos información.

Yo en lo personal siento que no tengo la capacidad ni el profesionalismo para desempeñar un cargo así pero la confianza y el apoyo de mis compañeros me a hecho sentirme más que confiado a la hora de realizar este servicio. Eternamente agradecido con el panel 68 del Área 07, con mis compañeros en el Distrito 54 Panel 68 y a mi grupo base Amor a la Vida de Woodland por darme la oportunidad de sentirme útil y llenar mi corazón de gratitud!

Victor O.
Coordinador del Traducciones Escritas
AINC 07, Panel 68

2019 AINC INGRESOS Y GASTOS · 1 de enero al 7 de junio 2019

	Ene1-Junio 5, 2019	Presupuesto	% De Presupuesto
Ingresos y gastos ordinarios			
Ingresos			
4010 · Contribuciones de Grupos	18,454.31	52,500.00	35.15%
Total 4020 · Séptima Tradición	1,114.00	2,225.00	50.07%
Total 4050 · Contribuciones - otro	161.00	1,000.00	16.10%
Total 4 · Contribuciones	19,729.31	55,725.00	35.40%
5110 · Venta de Literatura	352.05	1,500.00	23.47%
5140 · Venta de Grapevine/La Viña	0.00	2,300.00	0.00%
5160 · Ingresos Asamblea Neto	3,378.00	1,700.00	198.71%
5310 · Interés de ahorro/inversiones a corto plazo	0.00	1.50	0.00%
Total 5 · Ingresos	3,730.05	5,501.50	67.80%
Ingresos totales	23,459.36	61,226.50	38.32%
Gastos			
Total 7620 · Delegado	2,247.07	5,720.00	39.28%
Total 7640 · Delegado Alterno	1,290.46	4,320.00	29.87%
Total 7660 · Coordinadora	1,839.22	3,480.00	52.85%
Total 7680 · Coordinador Alterno	1,820.21	3,225.00	56.44%
Total 7700 · Secretaria de Actas	1,232.05	2,830.00	43.54%
Total 7720 · Tesorera	1,519.34	3,835.00	39.62%
Total 7740 · Registradora	757.08	2,245.00	33.72%
Total 7600 · Gastos de Oficiales	10,705.43	25,655.00	41.73%
Total 7820 · Coordinador Literatura	1,115.32	1,995.00	55.91%
Total 7840 · Coordinadora Grapevine/La Viña	798.69	2,015.00	39.64%
Total 7860 · Coordinador Uniendo las Orillas	1,595.76	3,010.00	53.02%
Total 7880 · Coordinador Accents/Acentos	876.96	1,655.00	52.99%
Total 7900 · Coordinador de Archivos	1,669.04	3,685.00	45.29%
Total 7940 · Coordinador de Traducción - Oral	543.12	1,725.00	31.49%
Total 7940.1 · Coordinador de Traducción - Escrita	0.00	1,545.00	0.00%
Total 7960 · Otros Nombrados/Comités Ad Hoc	0.00	900.00	0.00%
Total 7800 · Gastos de Coordinadores Nombrados	6,598.89	16,530.00	39.92%
Total 8700 - Tallers Área	578.57	645.00	
Total 8100 · Accents/Acentos, Grapevine/La Viña, Literatura	3,561.87	12,290.00	28.98%
Total 8200 · Gastos de Instalaciones de Juntas	3,304.00	5,416.00	61.00%
Total 8300- Sitio Web	0.00	500.00	0.00%
Total 8500 · Gastos Misceláneos	3,212.48	8,380.00	38.34%
Total 8600 · Impuestos y Tasas	107.84	585.00	18.43%
Total Gastos	28,069.08	70,001.00	40.10%
Ingresos Netos	-4,609.72	-8774.50	52.54%

Cuenta Corriente **\$20,878.10**

Reserva Prudente **\$9,238.21**

Total \$30,116.31

CNIA 07

ASAMBLEA DE POST-CONFERENCIA

Anfitrión por Distrito 17

Junio 22 - 23 - 2019

Museo de Agricultura de California
1962 Hays Lane, Woodland, CA 95776



Horas de Asamblea

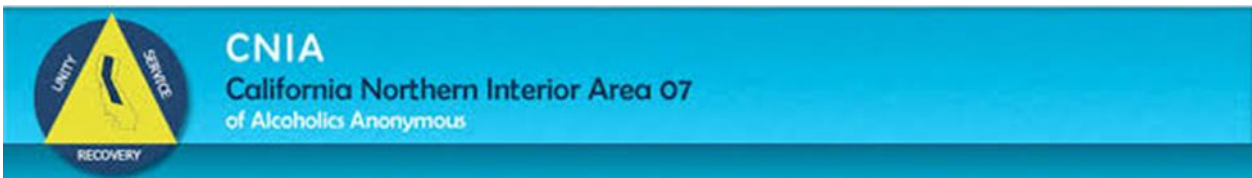
Sábado 22 de junio: Inscripción - 9:00 a mediodía.

Asamblea - mediodía a 10:00 pm

Domingo 23 de junio: Asamblea - 9:00 am a mediodía.

La preinscripción en línea termina el 11 de junio

NOMBRE:	DISTRITO										
INSIGNIA: (si diferente)	___ RSG ___ Alt RSG ___ MCD ___ Alt MCD ___ RLV ___ Miembro ___ otro										
TEL:	OFICIAL DE AINC 07 :										
EMAIL:	Pasado Delegado / Panel#:										
<input type="checkbox"/> Yo necesito vivienda basica <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Yo necesito acomodaciones razonables (por favor describa) <input type="checkbox"/> Yo necesito Traducción Española ----- Cena: Cracchiolos Mercado, Deli y Catering <input type="checkbox"/> Lasaña De Carne Con Ensalada, Pan & Mantequilla <input type="checkbox"/> Lasagna Vegetariana con Ensalada, Pan & Mantequilla	<table> <tr> <td>___ Preinscripción</td> <td>\$17</td> </tr> <tr> <td>___ día de registro</td> <td>\$20</td> </tr> <tr> <td>___ Cafe / te ilimitado*</td> <td>\$3</td> </tr> <tr> <td>___ Cena**</td> <td>\$15</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>_____</td> </tr> </table> <p>*Snack bar estará abierto todo el día. **El pago de la cena debe recibirse antes del 6/11/2019, o no se puede acomodar.</p> <p>Hacer Cheque Pagable a: CNIA DISTRICT 17 Envíe el formulario de registro con cheque a: POST CONFERENCE ASSEMBLY PO Box 72808, Davis, CA 95617</p> <p>or ONLINE: https://cnia-post-conf-assembly-2019.eventbrite.com</p>	___ Preinscripción	\$17	___ día de registro	\$20	___ Cafe / te ilimitado*	\$3	___ Cena**	\$15	Total	_____
___ Preinscripción	\$17										
___ día de registro	\$20										
___ Cafe / te ilimitado*	\$3										
___ Cena**	\$15										
Total	_____										



HOTELES

¡En reserva de alta demanda temprano!

HAMPTON INN & SUITES

2060 Freeway Drive, Woodland, CA 95776
530-662-9100

Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

Tasa de descuento: Habitación King \$ 129 / noche
o Dos reinas \$ 139 / noche

SUITES DE CONFORT

2080 Freeway Drive, Woodland, CA 95776
530-723-5900

Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

BEST WESTERN SHADOW INN

584 North East Street, Woodland, CA 95776
Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

CALIDAD INN & SUITES

1562 East Main St. Woodland, CA 95776
530-666-3050

Tasa de descuento: \$ 109 / noche

DIRECCIONES

www.CaliforniaAgMuseum.org/visit-us
(A solo 15 minutos del centro de Sacramento)

De Sacramento

Tome la I-5 norte y salga por la carretera 102.

Continúa recto hacia Hays Lane.

1962 Hays Lane estará en el lado izquierdo.

de Davis

Tome la autopista 113 hacia Woodland.

Salga en East Main y gire a la derecha.

Continúe hacia Douglas Lane y gire a la derecha
(Suburban Propane está en la esquina derecha).

En el callejón sin salida, gire a la derecha en Hays Lane.

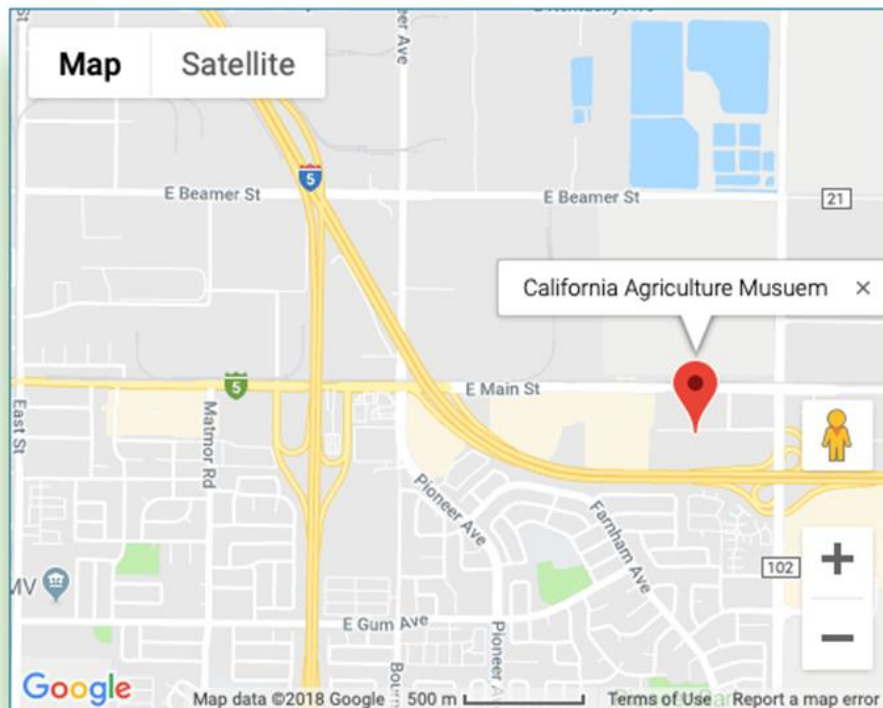
1962 Hays Lane estará a su izquierda.

Desde San Francisco / East Bay

Tome la I-80 hacia Sacramento.

Tome la autopista 113 norte.

y siga las instrucciones anteriores de Davis.



SERVIDORES DE CONFIANZA AINC

Delegado	delegate@cnia.org
Delegado Alterno Y Enlace; IP/CCP	alt-delegate@cnia.org
Coordinadora	chair@cnia.org
Coordinador Alterno	alt-chair@cnia.org
Tesorera	treasurer@cnia.org

AINC contribuciones:

PO Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712

Secretaria de Actas	secretary@cnia.org
Registradora	registrar@cnia.org
Editora de Los Acentos	accents@cnia.org
Archivero	archives@cnia.org
Coordinadora de Uñiendo Las Orillas	btg@cnia.org
Coordinador E-Comité	eservices@cnia.org
Coordinador de Literatura	literature@cnia.org
Coordinadora de Finanzas	finance@cnia.org
Coordinadora de la Viña	grapevine@cnia.org
Comité de Traducción	translation@cnia.org
Comité de Traducción Escrito	writtentranslation@cnia.org

Preámbulo del R.S.G.

Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A.

Reconocemos que la única autoridad en A.A. es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad.

Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que esta correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

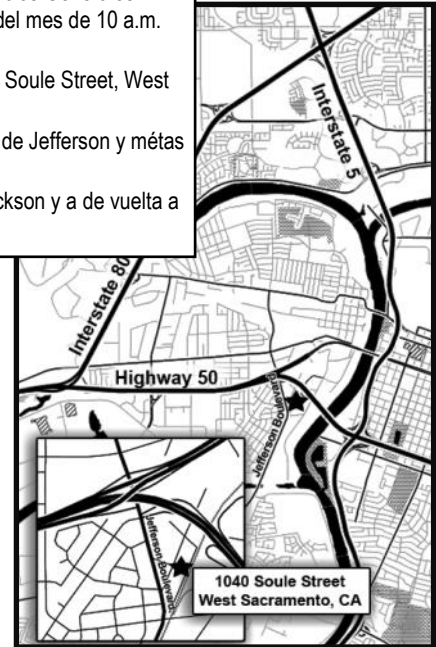
Reuniones del Área de Servicios Generales

El Comité del Área de Servicios Generales se reúne el tercer Sábado del mes de 10 a.m. a 4 p.m.

East Yolo Fellowship, 1040 Soule Street, West Sacramento, CA

Del 80/50 – Tome la salida de Jefferson y métras hacia el sur hasta Jackson.

De vuelta la izquierda a Jackson y a de vuelta a la derecha a Soule.



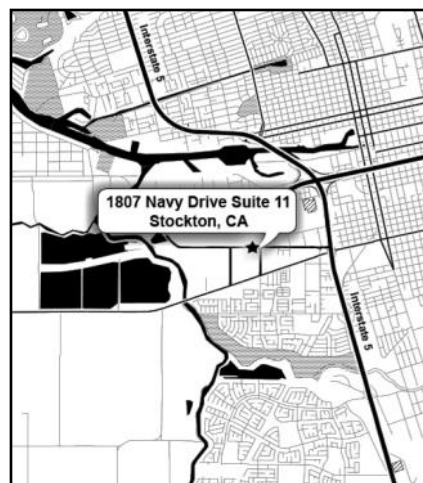
AINC CENTRO DE ARCHIVOS

1807 Navy Drive (en Fresno Ave) Suite #11
Stockton, CA 95555 (Rodgers Construcción, Inc., cercano al Puerto de Stockton) – Segundo Piso atras

Desde Fresno (y otros lugares al sur): Norte en 99, Oeste en 120, Norte en I-5, Salir en W Charter Way – de vuelta al terminar la ram- pa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

Desde Sacramento (y otros lugares al norte): Sur en I-5, Salir en Fresno Ave - vuelta a la derecha el terminar la rampa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

Desde las dos direcciones: Continué en Navy Dr. hasta pasar Fresno Av. Los archivos están localizados en la esquina Norte-Oeste de la intersección de Navy y Fresno. La entrada Oeste en la parte del lado al terminar el edificio al subir las escaleras



Llamar al Archivista:

Los Archivos de AINC estarán abiertos el 1er Sábado de

ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA · CALENDARIO 2019–2020

2019

19–20 de enero	Asamblea de invierno	Selma (D53)
16 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
1–3 de marzo	PRAASA	Área Irvine 09
8–10 de marzo	NCCAA	Foster City
16 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
13–14 de abril	Asamblea Pre-Conf. Ciudad de Nevada (D20)	
18 de mayo	Comité del Área	W. Sacramento
19–25 de mayo	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
7–9 de junio	NCCAA	Rocklin
22–23 de junio	Asamblea Post-Conf.	Woodland (D17)
20 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
26–28 de julio	23 Aniversario de La Viña	Fresno
17 de agosto	Comité del Área	W. Sacramento
6–8 de sept	29° Anual Uniendo las Orillas Taller de fin de semana	Sacramento
21 de sept	Comité del Área	W. Sacramento
11–13 de oct	NCCAA	San Ramon
19 de oct	Comité de Área	W. Sacramento
15–17 de nov	Asamblea Electoral	Visalia (D55)
21 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

2020 (Provisional)

18–19 de enero	Asamblea de Invierno	Sacramento (D54)
15 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
6–8 de marzo	PRAASA	Arizona Area 03
13–15 de marzo	NCCAA	San Jose
21 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
4 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Roseville (D21)
19–25 de abril	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
16–17 de mayo	Asamblea Post-Conferencia	Fresno (D53)
29–31 de mayo	NCCAA	Rocklin
20 de junio	Comité de Área	W. Sacramento
2–5 de julio	Convención Internacional	Detroit, Michigan
18 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
15 de agosto	Comité de Área	W. Sacramento
21–23 de agosto	Foro Regional del Pacífico	Las Vegas, Nev
19 de sept	Comité de Área	W. Sacramento
9–11 de oct	NCCAA	Lodi
16–18 de oct	Mini-PRAASA	Marysville (D19)
21 de nov	Comité de Área	W. Sacramento
19 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

FIRST CLASS
U.S. Postage
PAID
PERMIT # 1884
SACRAMENTO, CA

AINC ACENTOS DE AREA
P.O. Box 161712
Sacramento, CA 95816-1712